

SPONSORSHIP AGREEMENT	SPONZORSKÁ SMLOUVA
This sponsorship agreement (the " Agreement ") is effective as of the last date of signature between the Parties (the " Effective Date ") and is entered into by and between:	Tato Sponzorská smlouva (dále jen " Smlouva ") je účinná k datu posledního podpisu smluvních stran (dále jen " Datum účinnosti ") a je uzavřena mezi:
<p>Celgene s.r.o., a company duly organized and existing under the laws of the Czech Republic, having its registered offices at Prague 4, Braník, Novodvorská 994/138, Postal Code 142 00, Id. No. 281 72 264, VAT No. CZ28172264, registered in the Commercial Register kept with the Municipal Court in Prague, Section C, File 130442 (hereinafter referred to as "Celgene") (together with its Affiliates hereinafter collectively referred to as "Celgene Group")</p>	<p>společností Celgene s.r.o., řádně založenou a existující dle zákonů České republiky, se sídlem v Praze 4, Braník, Novodvorská 994/138, PSČ 142 00, IČ 281 72 264, DIČ CZ28172264, zapsanou v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, Oddíl C, Složka 130442 (dále jen "Celgene") (spolu se svými spřízněnými osobami dále společně označeni jen jako „Skupina Celgene“)</p>
AND	A
<p>Nemocnice České Budějovice, a.s., having its address at B.Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice, Czech Republic, ID No: 26068877, TAX ID No: CZ26068877 (the "Organizer")</p>	<p>Nemocnice České Budějovice, a.s., společností založenou dle zákonů České republiky, se sídlem B.Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice, České republiky, ID No: 26068877, TAX ID No: CZ26068877 (dále jen "Pořadatel")</p>
(each a " Party " and together the " Parties ")	(jednotlivě " Strana ", společně " Strany ")
<p>WHEREAS, Organizer is a for profit organization and wishes to organize the 25. Jihočeské onkologické dny (the "Event") to take place on 11-13 October 2018 in Český Krumlov and has requested funding support;</p>	<p>Pořadatel je zisková či nezisková organizace a přeje si uspořádat 25. Jihočeské onkologické dny (dale jen "Akce"), která se bude konat 11. - 13. října 2018 v Český Krumlov a požádal o finanční podporu;</p>
<p>WHEREAS, the request letter from the Organizer and/or the public announcement of the Event is attached as Appendix A to this Agreement;</p>	<p>Žádost Pořadatele a/nebo veřejné oznámení o konání Akce jsou přiloženy jako Příloha A této Smlouvy;</p>
<p>WHEREAS, Celgene is willing to provide funding support as a sponsor of the Event;</p>	<p>Společnost Celgene je ochotná poskytnout finanční podporu jako sponzor Akce;</p>
<p>THEREFORE, in consideration of the mutual promises contained herein, the Parties agree as follows:</p>	<p>Vzhledem k vzájemným příslibům obsaženým v této Smlouvě se strany dohodly na následujícím:</p>
<p>1. Celgene will sponsor the Event by providing a total amount of one hundred and forty thousand Czech Crowns (CZK 140,000.00), VAT excluded (the "Sponsorship"), to the Organizer, within 30 days upon receipt of an invoice or request for payment.</p>	<p>1. Společnost Celgene finančně zaštití Akci poskytnutím celkové částky ve výši sto čtyřicet tisíc korun českých (140,000 Kč) bez DPH, Pořadateli, během 30 dnů od obdržení faktury či žádosti o platbu.</p>
<p>2. Organizer shall be responsible for any tax obligations associated with its receipt of the funding support.</p>	<p>2. Pořadatel bude odpovědný za veškeré daňové povinnosti spojené s přijetím finanční podpory.</p>
<p>3. In return for the sponsorship of the Event, Celgene will receive the sponsorship benefits as described in Appendix B attached to this Agreement.</p>	<p>3. Za sponzorování Akce společnost Celgene získá sponzorské plnění popsané v Příloze B přiložené k této Smlouvě.</p>
<p>4. The Sponsorship is provided wholly without obligation to use or recommend any products of the Celgene Group and is not conditioned in any way on any pre-existing or future business relationship between Organizer and Celgene Group, or any business or other decisions Organizer has made or may make in the future relating to Celgene Group.</p>	<p>4. Finanční podpora je poskytnuta zcela bez povinnosti používat či doporučovat výrobky společnosti Skupiny Celgene a žádným způsobem není podmíněna již existujícím či budoucím obchodním vztahem mezi Pořadatelem a Skupinou Celgene, či obchodním nebo jiným rozhodnutím, které Pořadatel učinil nebo může v budoucnu učinit ve vztahu ke Skupině Celgene.</p>



5. Organizer warrants that:	5. Pořadatel zaručuje, že:
a) It shall organize the Event in a professional, reliable and efficient manner, and in accordance with all applicable laws and regulations;	a) zorganizuje Akci profesionálním, spolehlivým a účinným způsobem v souladu s platnými zákony a předpisy;
b) The entire amount of the funding support provided by Celgene pursuant to this Agreement shall be used solely for the organization and conduct of the Event in accordance with this Agreement, and not for any other purposes;	b) celá částka finanční podpory poskytnutá společností Celgene dle této smlouvy bude použita pouze pro organizaci a řízení Akce v souladu s platnými zákony a právními předpisy, a k žádnému jinému účelu;
c) The amount is commensurate with the activities to be performed and/or the materials to be developed, if any;	c) Částka odpovídá činností, pro které bude využita a/nebo zpracovaným materiálům.
d) The amount of funding support requested from Celgene is equal to the amount Organizer would request from of any other 3rd party sponsoring company for the same sponsorship benefits as described in Appendix B to this Agreement; and	d) Finanční podpora požadovaná po společnosti Celgene není větší ani menší než částka, kterou by Pořadatel požadoval od jakékoli třetí sponzorující strany za stejné sponzorské plnění pospané v Příloze B této smlouvy; a
e) It has all necessary licenses and approvals to enter into this Agreement, to receive the funding support and to organize and conduct the Event. Organizer shall notify Celgene in writing if any such licenses and approvals are not obtained, are withdrawn or suspended; and	e) Má veškerá nezbytná oprávnění a schválení k uzavření této Smlouvy, k obdržení finanční podpory a k organizaci a uspořádání Akce. Pořadatel písemně upozorní společnost Celgene, pokud některé z oprávnění či schválení nezíská, nebo mu bude odebráno či pozastaveno; a
f) It shall notify the receipt of the funding support to such authorities as required by the applicable law and/or regulations.	f) Oznámí obdržení finanční podpory orgánům dle platných zákonů a/nebo předpisů.
6. Unless otherwise expressly agreed in writing by both Parties, this Agreement will expire upon completion of the Event, or upon prior termination of this Agreement by either Party, save for the terms and conditions expressly or by implication intended to survive expiration of this Agreement.	6. Pokud nebude výslovně písemně odsouhlaseno oběma stranami jinak, tato Smlouva pozbyde platnosti po ukončení Akce či po předchozím ukončení této Smlouvy jakoukoli z obou stran, kromě podmínek výslovně či záměrně vyjmutých ze zániku této Smlouvy.
7. Celgene may immediately terminate this Agreement if (a) the approvals pursuant to section 5, e) are withdrawn or suspended; or (b) if the Organizer fails to use the Sponsorship exclusively for the Project in the sense of section 5, b), or (c) in case of a breach of the anti-bribery obligations pursuant to this Agreement. In such cases Organizer shall refund Celgene the full amount of the Sponsorship, including any statutory interests if applicable.	7. Společnost Celgene může okamžitě tuto Smlouvu ukončit, pokud (a) schválení dle odstavce 5, e) budou Pořadateli odebrána či pozastavena; nebo (b) pokud Pořadatel nepoužije finanční podporu výhradně na Projekt ve smyslu odstavce 5, b), nebo (c) v případě porušení protikorupčních povinností dle této Smlouvy. V takových případech Pořadatel vrátí společnosti Celgene celou částku finanční podpory, včetně veškerých ze zákona vyplývajících úroků.
8. Celgene shall have no influence or control over the organization or conduct of the Event provided however, to the extent permissible under the applicable law, Celgene may provide comments or suggestions when requested by Organizer in writing.	8. Společnost Celgene nebude ovlivňovat či řídit pořádání či průběh Akce, avšak v rozsahu platných zákonů může společnost Celgene poskytovat komentáře či návrhy, pokud o ně Pořadatel písemně požádá.
9. In case the Event is cancelled, either in part or in full, or indefinitely postponed, Organizer shall refund Celgene the full Sponsorship, including any statutory interests if applicable. In case the Event is cancelled, either in part or in full, or indefinitely postponed, for reasons of force majeure, Organizer shall refund Celgene that portion of the Sponsorship that has not been spent by Organizer on	9. Pokud dojde ke zrušení Akce, ať již z části nebo jako celku, nebo bude Akce odložena na dobu neurčitou, vrátí Pořadatel společnosti Celgene celou finanční podporu, včetně veškerých ze zákona vyplývajících úroků, V případě zrušení Akce, ať již z části nebo jako celku, nebo v případě odložení Akce na dobu neurčitou z důvodu vyšší moci, vrátí Pořadatel společnosti Celgene takový podíl z poskytnuté

the conduct of the Event prior to the date of cancellation or postponement.	finanční podpory, kterou Pořadatel nevynaložil na organizaci Akce před dnem jejího zrušení či odložení.
10. Organizer shall appropriately acknowledge the funding support provided by Celgene either in Event materials or public statements by Organizer at the beginning of the supported Event.	10. Pořadatel přiměřeně ocení finanční podporu poskytnutou společností Celgene buď v materiálech vztahujících se k Akci či veřejných prohlášeních na začátku sponzorované Akce.
11. Anti-Bribery compliance:	11. Dodržování protikorupčních zákonů
Organizer represents and warrants that it shall comply with all applicable laws regulations and codes relating to anti-bribery and anti-corruption (the " Anti-Bribery Laws "), including but not limited to the US Foreign Corrupt Practices Act and the UK Bribery Act 2010. Organizer is prohibited from offering or paying directly or indirectly anything of value to a government official or any other person, entity or institution covered under the Anti-Bribery Laws in order to:	Pořadatel prohlašuje a zaručuje, že bude dodržovat veškeré platné zákony, stanovy, předpisy a kodexy vztahující se k protikorupční politice (dále jen " Protikorupční zákony "), včetně, ne však pouze, zákon USA o boji proti korupčním praktikám v zahraničí (Foreign Corrupt Practices Act) a britský protikorupční zákon (Bribery Act 2010). Pořadatel nesmí nabízet či vyplácet přímo či nepřímo žádné odměny státním úředníkům či jakékoli jiné osobě, subjektu či instituci, na kterou se vztahuje protikorupční zákon z důvodu:
(i) win or retain business for Celgene;	(i) získání a udržení obchodu pro společnost Celgene,
(ii) improperly influence an act or decision that will benefit Celgene;	(ii) nezákonného ovlivňování jednání či rozhodování, ze kterého by měla společnost Celgene prospěch;
(iii) gain an improper advantage for Celgene.	(iii) získání nezákonné výhody pro společnost Celgene
Organizer undertakes to keep accurate and transparent records to reflect transactions and payments. Should Organizer breach or have any reason to believe that it might have breached this section, it shall inform Celgene immediately, in writing, and cooperate with Celgene to investigate and document the facts.	Pořadatel se zavazuje vést přesné a transparentní záznamy, které budou reflektovat veškeré transakce a platby. V případě, že Pořadatel poruší nebo bude mít jakýkoli důvod se domnívat, že mohl porušit tento oddíl, okamžitě písemně informuje společnost Celgene a bude spolupracovat se společností Celgene tak, aby došlo k vyšetření a doložení této skutečnosti.
12. Data privacy	12. Ochrana údajů
The Parties will process all personal data received from the other Party, in accordance with applicable data protection laws.	Strany budou zpracovávat všechny osobní údaje získané od druhé strany v souladu s platnými zákony o ochraně osobních údajů.
Celgene will process any personal data received from the Organizer in accordance with its HCP Privacy Notice available under: www.celgene.com/celgene-privacy-policy/health-care-professionals-privacy-notice/ and this Agreement. Organizer warrants that it shall inform or obtain the prior written consent of each individual, as required by applicable law, for the disclosure of their respective personal data to Celgene and processing in accordance with this clause. The Parties understand that Celgene will not have any further information/consent obligations towards the Institution's personnel.	Společnost Celgene bude zpracovávat veškeré údaje získané od Pořadatele v souladu s Oznámením o zpracovávání osobních údajů dostupným na adrese: www.celgene.com/celgene-privacy-policy/health-care-professionals-privacy-notice/ a touto smlouvou. Pořadatel zaručuje, že bude informovat každého jedince či od něj získá předchozí písemný souhlas ke zveřejnění jeho příslušných osobních údajů společnosti Celgene a k jejich zpracování v souladu s tímto článkem podle příslušných zákonů. Strany rozumějí tomu, že společnost Celgene nebude mít žádné další povinnosti týkající se informací/souhlasu vůči zaměstnancům Instituce.
If the Organizer, when providing the Services, has access to personal data belonging to Celgene or equipment containing	Pokud při poskytování služeb bude mít Pořadatel přístup k osobním údajům náležejícím společnosti Celgene či vybavení

<p>personal data, Organizer must (i) keep the data confidential, (ii) comply with any instructions given by Celgene for the processing of personal data, (iii) adopt all technical and security measures needed to avoid unauthorized access to said data, and (iv) at the termination of the Services, destroy or return to Celgene any personal data in its possession. In addition, Organizer will promptly and in any case no later than twenty-four (24) hours report to Celgene (i) any potential or actual personal data breach and provide all relevant information and (ii) any notification from an authority to Institution of an inspection or an audit to start, if this affects the personal data belonging to Celgene.</p>	<p>obsahujícím osobní údaje, Pořadatel musí (i) zacházet s takovými údaji jako s údaji důvěrnými, (ii) dodržovat veškeré pokyny od společnosti Celgene ke zpracování osobních údajů, (iii) přijmout veškerá technická a bezpečnostní opatření nutná k zabránění neoprávněnému přístupu k těmto údajům, a (iv) při skončení Služeb zničit či vrátit veškeré osobní údaje, které vlastní, společnosti Celgene. Dále Pořadatel musí okamžitě, v každém případě však do dvaceti čtyř (24) hodin ohlásit společnosti Celgene (i) veškerá potenciální či skutečná porušení zákona o ochraně osobních údajů a poskytnout veškeré relevantní informace a (ii) veškerá oznámení úřadů Instituce o začátku kontroly či auditu, pokud ovlivňují osobní údaje náležející společnosti Celgene.</p>
<p>13. Transparency disclosure</p>	<p>13. Transparentní zveřejňování</p>
<p>The European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA) has agreed upon a code that require publicly disclosing payments or transfers of value from pharmaceutical manufacturers to Healthcare Professionals (HCPs) and Healthcare Organizations (HCOs). This requirement has been implemented into the corresponding national codes (the "Transparency Codes").</p>	<p>Evropská federace farmaceutického průmyslu a asociací (EFPIA) odsouhlasila kodex, který vyžaduje zveřejňování plateb či převodů finančních prostředků farmaceutických výrobců profesionálům ve zdravotnictví (HCPs) a zdravotnickým organizacím (HCOs). Tento požadavek byl implementován do odpovídajících národních kodexů ("Kodexy transparentnosti").</p>
<p>Transfers of value include payments for services, donations in cash or in kind, reimbursement of expenses and sponsorships made to HCPs and HCOs,</p>	<p>Převody peněžních prostředků zahrnují platby za služby, dary v hotovosti či zboží, uhrazení výdajů a sponzorství HCPs a HCOs,</p>
<p>Organizer acknowledges that under applicable Transparency Codes, Celgene is obliged to document and publicly disclose information about the payments and other transfers of value provided, under this Agreement, by Celgene or by a third party on behalf of Celgene.</p>	<p>Pořadatel bere na vědomí, že podle platných Kodexů transparentnosti je společnost Celgene povinná dokumentovat a zveřejňovat informace o platbách a dalších převodech finančních prostředků poskytnutých v rámci této smlouvy společností Celgene či třetí stranou jménem společnosti Celgene.</p>
<p>By signing this section, Organizer consents Celgene Group to:</p>	<p>Podepsáním tohoto odstavce Pořadatel souhlasí s tím, aby společnost Celgene a její pobočky:</p>
<p>1) Make public disclosures of such information in accordance with the Transparency Codes and applicable laws. Such disclosures may be made using any media (paper or electronic), web-site or platform, including an industry association's electronic platform. The information to be published will clearly identify Organizer and the types of transfers of value Organizer received from Celgene.</p>	<p>1) Zveřejňovaly takové informace v souladu s Kodexy transparentnosti a platnými zákony. Taková zveřejnění mohou být prováděna za použití jakýchkoli médií (tištěných či elektronických), na webových stránkách či platformách, včetně elektronických webových stránek průmyslové asociace. Zveřejňované informace budou jasně označovat Pořadatele i typy převodů finančních prostředků, které Pořadatel od společnosti Celgene obdržel.</p>
<p>2) Disclose such information to pharmaceutical industry associations and/or competent authorities for compliance to the Transparency Codes and other applicable legislation.</p>	<p>2) Zveřejnily takové informace asociacím farmaceutického průmyslu a/nebo kompetentním orgánům v souladu s dodržáním Transparentních kodexů a dalších platných zákonů.</p>
<p>3) Disclose such information to Celgene's affiliates and to any third party providing services to Celgene, who may be established in other countries, including the United States of America, for the purpose of storage, use and public disclosure and to comply with the Transparency Codes.</p>	<p>3) Zveřejňovaly takové informace pobočkám společnosti Celgene a jakékoli třetí straně, která společnosti Celgene poskytuje služby, a která může být založena v jiných zemích, včetně Spojených států amerických, za účelem uchování, použití a zveřejnění a v souladu s dodržováním Kodexů transparentnosti.</p>
<p>Organizer may contact Celgene at any time to correct any mistakes.</p>	<p>Pořadatel může společnost Celgene kdykoli kontaktovat za účelem opravy jakýchkoli chyb.</p>

<p>14. The Parties shall not be liable for any failure to perform as required by this Agreement, to the extent such failure to perform is due to circumstances reasonably beyond either Party's control, including but not limited to labour disturbances accidents, civil disorders or commotions, acts of aggression, acts of God, energy or other conservation measures, explosions, failure of utilities, mechanical breakdowns, material shortages, disease or other such occurrences.</p>	<p>15. Strany nebudou odpovědné za neplnění povinností vyplývajících z této Smlouvy, pokud k takovému neplnění dojde z důvodů, které žádná ze stran nemohla ovlivnit, zejména z důvodu pracovních nepokojů, občanských nepokojů či povstání, činů agrese, vyšší moci, živelných či jiných přírodních katastrof, výbuchů, selhání infrastruktury, technických selháních, nedostatku materiálu, nemoci či podobných událostí.</p>
<p>16. During the term of this Agreement and for a period of 10 years thereafter, Organizer shall not disclose or use Confidential Information except as permitted in this Agreement or in writing by Celgene. "Confidential Information" shall include all information concerning Celgene and the Agreement, including without limitation, data, know-how and other information disclosed to Organizer by or on behalf of Celgene. Upon the earlier of the expiry or termination of the Agreement, Organizer shall return to Celgene all Confidential Information, as requested by Celgene.</p>	<p>15. Během trvání této Smlouvy a po dobu dalších 10 let po jejím ukončení Pořadatel nezveřejní či nepoužije Důvěrné informace, kromě případů uvedených v této Smlouvě či písemně společností Celgene. "Důvěrné informace" zahrnují všechny informace vztahující se ke společnosti Celgene a k této Smlouvě, zejména data, know-how a další informace zveřejněné Pořadatelem společností Celgene či jejím jménem. V případě dřívějšího vypršení či ukončení této Smlouvy, Pořadatel společností Celgene vrátí veškeré Důvěrné informace dle požadavků společnosti Celgene.</p>
<p>16. This Agreement will be governed by the laws of Czech Republic. The Parties hereby consent to the exclusive jurisdiction of the competent courts of Prague, Czech Republic for the resolution of any disputes arising under this Agreement.</p>	<p>16. Tato Smlouva se řídí platnými zákony České republiky.. Strany tímto souhlasí s výhradní jurisdikcí soudů České republiky kompetentních k řešení jakýchkoli sporů vyplývajících z této Smlouvy.</p>
<p>17. Organizer shall maintain all relevant records concerning performance of this Agreement. Such records are subject to examination and audit (by Celgene's Group or a designated third party) until three (3) years following the termination of the Agreement for whatsoever reason.</p>	<p>17. Pořadatel bude uchovávat veškeré relevantní záznamy vztahující se k plnění této Smlouvy. Takové záznamy podléhají posouzení a inspekci (Skupinou Celgene či jmenovanou třetí stranou) po dobu tří (3) let po ukončení této Smlouvy z jakéhokoli důvodu.</p>
<p>18. A failure of a Party to enforce strictly a provision of this Agreement shall in no event be considered a waiver of any part of such provision.</p>	<p>18. Nedodržení ustanovení této Smlouvy nebude v žádném případě považováno za vzdání se jakékoli části takového ustanovení.</p>
<p>19. Neither Party shall assign this Agreement or any of its rights hereunder without the prior written consent of the other Party, which is not to be unreasonably withheld.</p>	<p>19. Obě strany nepostoupí tuto Smlouvu či právo vyplývající z této Smlouvy další straně bez předchozího písemného souhlasu druhé strany, které nesmí být bezdůvodně odmítnuto.</p>
<p>20. This Agreement may be executed in duplicate original counterparts.</p>	<p>20. Tato Smlouva může být vyhotovena ve dvou stejnopisech.</p>
<p>21. In the event of discrepancy between the English and Czech version of this Agreement, the Czech version shall prevail.</p>	<p>21. V případě nesrovnalostí mezi anglickou a českou verzí této smlouvy, bude rozhodující verze česká.</p>



CONFIDENTIAL

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned are duly authorized to sign this Agreement on behalf of the Parties.	NA DŮKAZ TOHO jsou níže podepsaní řádně oprávněni podepsat tuto Smlouvu jménem Stran.									
<table><tr><td data-bbox="153 577 309 607">Celgene S.r.o.</td><td data-bbox="735 506 858 562">Signed by: Podepsal:</td><td data-bbox="735 584 1114 613">Nemocnice České Budějovice, a.s.</td></tr><tr><td data-bbox="153 734 165 920">E N T</td><td colspan="2" data-bbox="165 618 1347 931"></td></tr><tr><td data-bbox="153 965 596 1003">Date/Datum: <u>20 -09- 2018</u></td><td data-bbox="735 965 1075 1003">Date/Datum: <u>8.10.2018</u></td><td data-bbox="1075 931 1474 1043"></td></tr></table>		Celgene S.r.o.	Signed by: Podepsal:	Nemocnice České Budějovice, a.s.	E N T			Date/Datum: <u>20 -09- 2018</u>	Date/Datum: <u>8.10.2018</u>	
Celgene S.r.o.	Signed by: Podepsal:	Nemocnice České Budějovice, a.s.								
E N T										
Date/Datum: <u>20 -09- 2018</u>	Date/Datum: <u>8.10.2018</u>									



APPENDIX A	Příloha A
Request letter from Organizer or public announcement of the Event	Žádost Pořadatele nebo veřejné oznámení o Akci

PROGRAM

Friday 12 October 2018

8.55 Opening – Janovský V., Department of Oncology, České Budějovice Hospital

Epidemiology, pathology, molecular genetics

9.00 – 9.20 **Epidemiology of gastric, pancreatic, and colorectal cancer**

Abrahámová J., Dušek L.

9.20 – 9.40 **Pathology of gastric and pancreatic tumours**

Skálová A. Faculty of Medicine in Pilsner

9.40 – 10.00 **Pathology of colon and rectal cancer (morphological screening of Lynch syndrome since 2013)**

Daum O., Šikl Institute of Pathology, Faculty of Medicine, Pilsner

10.00 – 10.20 **Predictive markers and molecular genetics in diagnostics of gastric, pancreatic and colorectal cancer**

Ryška A., Fingerland Institute of Pathology, Faculty of Medicine, Charles University

10.20 – 10.40 coffee break

Diagnostics

10.40 – 11.00 **Screening colonoscopy in the diagnostics of colorectal cancer**

11.00 – 11.20 **The use of the sonography, CT and MRI imaging in the diagnostics and treatment of gastric, pancreatic and colorectal cancer**

Lhoták P., Department of Radiology, České Budějovice Hospital

11.20 – 11.40 **Diagnostic endoscopy of gastric, pancreatic, colon cancer**

Horný I., Strakonice Hospital

11.40 – 12.00 **Endosonography in the diagnostics of rectal cancer**

Chromý M., Surgical Department, Prachatice Hospital

12.00 – 12.20 **The use of MR imaging in preoperative diagnostics in colorectal cancer**

Surgery

12.20 – 12.40 Surgery in curative treatment of gastric cancer

Hoskovec D., 1st Surgical Clinic, 1st Faculty of Medicine, Charles University

12.40 – 13.00 Surgery in curative treatment of pancreatic cancer

Loveček M., Surgical Clinic, University Hospital Olomouc

13.00 – 13.10 Surgery of pancreatic cancer at the Surgical Department in České Budějovice Hospital

Kožnar P., Surgical Department, České Budějovice Hospital
Saturday 13 October 2018

9.30 Opening – Janovský V., Department of Oncology, České Budějovice Hospital

Palliative treatment of gastric, pancreatic and colorectal cancer**9.30 – 9.50 Palliative systemic treatment of gastric cancer**

Zemanová M., Clinic of Oncology, 1st Faculty of Medicine, Charles University

9.50 – 10.00 Immunotherapy in gastric cancer

Vrána D., Clinic of Oncology, University Hospital in Olomouc

10.00 – 10.10 GAPPS syndrome (Gastric Adenocarcinoma and Proximal Polyposis of the Stomach) – diagnostics, prevention, treatment

Obermannová R., Masaryk Oncology Institute in Brno

10.10 – 10.30 Palliative systemic treatment of pancreatic cancer**10.30 – 10.40 Metastases from pancreatic cancer. When does surgical treatment make sense?**

Loveček M., 1st Surgical Clinic, University Hospital Olomouc

10.40 – 11.00 coffee break

11.00 – 11.20 Palliative treatment of colorectal cancer

Fišek J., Clinic of Oncology and Radiotherapy, University Hospital in Pilsner

11.20 – 11.30 Which patients with metastatic colorectal cancer are eligible for therapy with regorafenib in third-line therapy?

Kubala E., Clinic of Oncology, 1st Faculty of Medicine, Charles University

11.30 – 11.40 Later-line therapy of mCRC: What must the patients know and what should the physicians take into account?

Tomášek J., Clinic of Complex Oncology Care, Masaryk Oncology Institute, Brno

Miscellaneous

11.40 – 12.00 Surgical treatment of hepatic metastases of gastrointestinal malignancies

12.00 – 12.10 Stereotactic radiosurgery of CyberKnife in treatment of hepatic metastases from colorectal cancer

Skácelíková E., Clinic of Oncology, University Hospital in Ostrava

12.10 – 12.20 Results of multicentre study on therapy of hepatic metastases in the Complex Oncology Centre

Pudil J., Surgical Clinic, 2nd Faculty of Medicine, Charles University

12.20 – 12.30 Options and toxicity of hyperthermic intraperitoneal chemotherapy in therapy of gastrointestinal malignancies

Mohelníková Duchoňová B., Clinic of Oncology, Faculty of Medicine, UP

PROGRAM

Pátek 12.10.2018

8:55 zahájení Janovský V., ONO NČB

Epidemiologie, patologie, molekulární genetik9:00-9:20 **Epidemiologie nádorů žaludku, pankreatu a kolorekta**
Abrahámová J., Dušek L.9:20-9:40 **Patologie nádorů žaludku a slinivky břišní**
Skálová A., LF UK v Plzni9:40-10:00 **Patologie nádorů tlustého střeva a konečníku (Morfologická depistáž Lynchova syndromu od roku 2013)**
Daum O., Šiklův ústav patologie LF UK Plzeň10:00-10:20 **Prediktivní markery a molekulární genetik** v diagnostice nádorů žaludku, slinivky břišní a kolorekta
Ryška A., Fingerlandův ústav patologie LF UK

10:20-10:40 coffe break

Diagnostika10:40-11:00 **Screeningová kolonoskopie v diagnostice kolorektálního karcinomu**11:00-11:20 **Využití UZ, CT a MRI v diagnostice a léčbě nádorů žaludku, pankreatu a kolorekta**
Lhoták P., Radiologické oddělení Nemocnice České Budějovice11:20-11:40 **Diagnostická endoskopie nádorů žaludku, pankreatu a tlustého střeva**
Horný I., Nemocnice Strakonice11:40-12:00 **Endosonografie v diagnostice nádorů konečníku**
Chromý M., Chirurgické odd., Nemocnice Prachatice12:00-12:20 **Využití MR v předoperační diagnostice u kolorektálního karcinomu**
Válek V., Klinika radioterapie a nukleární medicíny FN BrnoChirurgie12:20-12:40 **Chirurgie v kurativní léčbě nádorů žaludku**
Hoskovec D., I. chirurgická klinika 1. LF UK12:40-13:00 **Chirurgie v kurativní léčbě karcinomu pankreatu**
Loveček M., I. chirurgická klinika FN Olomouc13:00-13:10 **Operace karcinomu slinivky na chirurgickém oddělení Nemocnice České Budějovice**
Kožnar P. Chirurgické odd. Nem.ČB, a.s.

Sobota 13.10.2018

9:30 zahájení Janovský V., ONO NČB

Paliativní léčba nádorů žaludku, pankreatu a kolorekta

9:30-9:50 Paliativní systémová léčba nádorů žaludku
Zemanová M., Onkologická klinika 1 LF UK

9:50-10:00 Imunoterapie u nádorů žaludku
Vrána D., Onkologická klinika FN Olomouc

10:00-10:10 GAPPS syndrom (Gastric Adenocarcinoma and Proximal Polyposis of the Stomach) –
diagnostika, prevence, léčba
Obermannová R., MOÚ Brno

10:10-10:30 Paliativní systémová léčba nádorů pankreatu

10:30-10:40 Metastázy karcinomu pankreatu. Kdy má chirurgická léčba smysl?
Loveček M., I. chirurgická klinika FN Olomouc

10:40-11:00 coffe break

11:00-11:20 Paliativní léčba kolorektálního karcinomu
Fínek J., Onkologická a radioterapeutická klinika FN Pízeň

11:20-11:30 Jaký pacient metastatickým kolorektálním karcinomem je vhodný pro léčbu
s regorafenibem ve 3 linii léčby?
Kubala E., Onkologická klinika 1. LF UK

11:30-11:40 Pozdní linie léčby mCRC: Co musí vědět pacient a co má brát v úvahu lékaři?
Tomášek J., Klinika komplexní onkologické péče MOÚ, Brno

Varia

11:40-12:00 Chirurgická léčba jaterních metastáz gastrointestinálních malignit

12:00-12:10 Stereotaktická radioterapie CyberKnife v léčbě jaterních metastáz kolorektálního
karcinomu
Skácelíková E., Onkologická klinika FN Ostrava

12:10-12:20 Výsledky multicentrické studie terapie jaterních metastáz v KOC
Pudíl J., Chirurgická klinika 2. LF UK

12:20-12:30 Možnosti a toxicita hypertermické intraperitoneální chemoterapie v léčbě
gastrointestinálních malignit
Mohebníková Duchoňová B., Onkologická klinika LF UP



CONFIDENTIAL

APPENDIX B	Příloha B
Sponsorship benefits	Plnění smlouvy

NEMOCNICE ČESKÉ BUDĚJOVICE, A.S.
(HOSPITAL ČESKÉ BUDĚJOVICE)
České Budějovice, B. Němčové 585/54,
Post Code 370 01

On 17 July 2018

Dear Mr. Karský,

I take the liberty to send you an offer for a congress: **the South Bohemian Oncology Days 2018, which will take place from 11 to 13 October 2018 in Český Krumlov.**

- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]

Price: CZK 140,000 + VAT

I will wait for your statement.

Best regards,

[REDACTED]

The organization registered in the Commercial Register on 26 November 2003 kept with the Regional Court in České Budějovice, Section B, File 1349



CONFIDENTIAL



17. července 2018

Vážený pane Karský,

dovoluji si Vám zaslat nabídku na sjezd: Jihočeské onkologické dny 2018,
který bude probíhat 11. – 13. 10. 2018 v Českém Krumlově.

[REDACTED]

Cena: 140 000,- Kč + DPH

Budu čekat na Vaše vyjádření.

Hezký zbytek dne

[REDACTED]

Organizace zapsaná v OR dne 26.11.2003 vedeného Krajským soudem v Č. Budějovicích oddíl B, vložka 1349

Telefonní ústředna:

Fax:

IČ: 26068877

D.Č.: CZ26068877

Bankovní spojení: